

THE WAY + ЈЕДИНИ ПУТ
AUGUST 2015 BULLETIN

ST. SAVA
SERBIAN ORTHODOX CHURCH

P.O. Box 2366
14916 239TH PLACE SE
ISSAQUAH, WA 98027
REV. PREDRAG BOJOVIC
MOBILE PHONE: 224/388-2605



+++++

СВ. АРСЕНИЈЕ
МАРДАРИЈЕ

КАНАДСКИ
УСКОКОВИЋ

**STS. MARDARIJE AND SEBASTIAN
CANONIZATION**

Western American Diocese
Serbian Orthodox Church in North and South America

Special invited guests:
His Holiness IRINEJ, Serbian Patriarch
Ruling Hierarchs of the Orthodox Church in the U.S.A.
Church and civil dignitaries

September 4th, 5th & 6th, 2015
Saint Steven's Serbian Orthodox Cathedral, Alhambra, California

АРХИМАНДРИТ
СЕБАСТИЈАН
ДАБОВИЋ

A blue banner for the canonization of Sts. Mardarije and Sebastian. It features icons of the two saints on the left and right. The text in the center provides details about the event, including the date (September 4th, 5th, and 6th, 2015) and the location (Saint Steven's Serbian Orthodox Cathedral, Alhambra, California). It also lists special invited guests, including the Serbian Patriarch and ruling hierarchs of the Orthodox Church in the U.S.A.

With this letter I want to share with you the most God-pleasing and most important news of the establishment of new feast days in the Calendar of the Serbian Orthodox Church.

The Holy Assembly of Hierarchs of the Serbian Orthodox Church during its regular session on May 29, 2015, added the names of **Bishop Mardarije** (Uskokovic) of **Libertyville**, and **Archimandrite Sebastian** (Dabovich) of **San Francisco and Jackson**, clergymen and preachers of the Gospel, God-pleasing servants of holy life, and inspirers of many missionaries, to the Dyptich of Saints (Calendar of Saints) of the Orthodox Church. Glory to God! Once again, through the lives of these two saints, we see our Orthodox Church as a faith that produces holy persons, “enriches the world with saints” and insists on an ethos of holiness.

This is a wonderful blessing for all of us Orthodox Christians in America, and for the whole Orthodox Church throughout the world. When one thinks of the tremendous sacrifices that these two holy apostles made, and the many sorrows that they endured, one is especially gratified that they are now universally recognized as being among the Church’s luminaries. The feast of Holy Hierarch Mardarije will be celebrated on November 29/December 12, while that of the Venerable Sebastian will be celebrated on November 17/30.

The Western American Diocese of the Serbian Orthodox Church in North and South America plans to celebrate their public and liturgical glorification at St Steven’s Cathedral in Alhambra, California, on September 5, 2015.

The Serbian Patriarch, His Holiness Irinej, is invited to lead the liturgical festivities, accompanied by the ruling hierarchs of the Orthodox Church in the USA, along with many civil dignitaries and special invited guests.

The program for the festivities can be found on our Diocesan website on the event page at: <http://www.westsrbdio.org/en/canonization>

With this official invitation we ask you for your presence at a most unique event celebrating these new Serbian American Saints, commemorating the lives of Holy Enlighteners and Apostles of the Church in America.

Please put this date in your calendar in order to be with us on this solemn and important day.

With love and esteem in Christ,
Bishop Maxim of the Serbian Western American Diocese

Dear Brothers & Sisters in Christ,

*We give thanks to God always for you all, making mention of you in our prayers, remembering without ceasing your work of faith, labor of love and patience of hope in our Lord Jesus Christ.
(1 Thessalonians 1:3)*

With these words of St. Paul, I write to thank you once again for your ongoing love and support for the Western American Diocese of the Serbian Orthodox Church, and to again ask for your prayers and generosity as we approach our **19th Annual Diocesan Days Gathering which will celebrate our two newly proclaimed Saints of the Orthodox Church, the Holy Missionaries Sebastian (Dabovich) of San Francisco and Jackson, and Mardarije (Uskokovic) of Libertyville**. With God's help and yours, in the spirit and example of these two saints, our Diocese will continue to grow and expand, and find new and exciting ways to proclaim the gospel.

Our 19th Annual Diocesan Days Gathering is a perfect opportunity for all of us to gather in a social and spiritual setting for prayer and fellowship. **I invite and encourage you to come and participate** in Diocesan Days 2015 which will be held at the Saint Steven's Serbian Orthodox Cathedral in Alhambra, California on Labor Day weekend, September 4-6, 2015.

The Serbian Patriarch, His Holiness Irinej, is invited to lead the liturgical festivities, accompanied by **the ruling hierarchs of the Orthodox Church in the USA**, along with many civil dignitaries and special invited guests.

As you know, an event such as this is a great undertaking, which will require the help of numerous volunteers and the financial support of many generous sponsors. That is why **I would like to ask you to consider becoming a Diocesan Days Sponsor**.

Our levels of sponsorship are Platinum (\$5,000), Gold (\$3,000), Silver (\$2,000), and Bronze (\$1,000). Your contribution will help to underwrite the cost of this historic event, which will allow us to focus on and provide three full days of spiritual and social activities for you, your family and friends, and the faithful in our Diocese and our many guests from near and far. As is customary, each year we also prepare the *Diocesan Annual*, which is a beautiful yearbook containing articles and photographs of the most meaningful events and important work of our Diocese. The book also contains greetings from our diocesan families, supporters and our event sponsors. Each of our sponsors will be included in this publication. If you cannot be an event sponsor, but would like to consider **a special Greeting in the Annual**, please complete the attached form and return it to our Diocesan office. The due date for both Sponsorships and Greetings/Ads is July 31, 2015.

We thank you for your generous support and thoughtful consideration. May the grace, love, and the communion of the Holy Trinity be with you and your loved ones, as you continue your good works of stewardship in the Western American Diocese.

With brotherly love and esteem in Christ,
Bishop Maxim



*Свети оче Севастијане, моли се Господу да нам дарује
Царство Небеско коме нема краја*

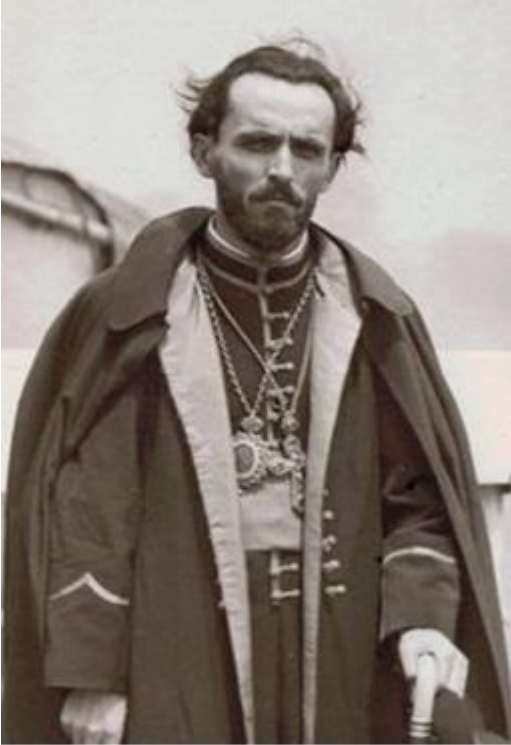
Свест о просветитељско-апостолској светости Севастијана Дабовића и Мардарија Ускоковића већ је увелико развијена: посебно у парохијским црквама и манастирима, молитвеним домовима и асктиријама. Поштовање њих двојице као Божијих угодника и апостолских просветитеља, проширено је и међу православним Американцима, који Севастијана доживљавају као "свога". О томе сведочи не мали број икона. Православна Црква у Америци (ОСА) је већ одлучила да Севастијана Дабовића "канонизује" и то врло скоро, о чему смо сазнали лично и у више наврата од престојатеља те Цркве.

Пре шест година прослављен је повратак Архимандрита Севастијана Дабовића у западну Америку. Земни остаци првог америчког православног свештеника, апостола и мисионара, рођеног далеке 1863. године у Сан Франциску а преминулог 30. новембра и сахрањен у Жичи 1940, пренети су у Џексон, у Калифорнији, током лета 2007. године. По доласку, били су похрањени на српском православном гробљу у Џексону, крај прве српске православне цркве у Америци, коју је он основао 1892. године. Том приликом, у Џексону се окупио велики број православних верника који су учествовали у литургијском слављу предвођеном од шесторице православних Архијереја (из Америке, Србије, Бугарске, Аустралије, Русије). У Западноамеричкој епархији је већ установљен годишњи спомен о. Севастијану, а није мали број православних побожних свештенослужитеља који Севастијана спомињу као светога у литургијском отпуста, прибројавајући га међу свете просветитеље америчке земље, попут Аљаских Светих, Тихона, Германа, Јувеналија Рафаила Бруклинског, Петра Алеутског, Јована Санфранциског, Николаја Жичког, Варнаве Исповедника (Настића) и др.

Када је 1040. године вршио опело Севастијану Дабовићу у манастиру Жича, Свети Николај Жички је, између осталог рекао: "Свети Севастијан, мисионар Америке."

Архимандрит Севастијан је широм Америке познат по свом неуморном и плодном мисионарско-апостолском раду, проповедима на енглеском, српском и руском језику и неколико књига ради

мисије (на енглеском). Саградивши први српски православни храм у Америци, отац Севастијан је себе уградио у темеље православља на америчком тлу. Најновије житије (полуагиографки спис



јеромонаха Дамаскина Платинског, на енглеском и српском), сведочи о његовом изузетном подвигу.

Отац Севастијан је, такође, предузео мисионарска путовања до православне мисије у Јапану, која га је дуго занимала и инспирисала. Св. Николај Жички је забележио да је отац Севастијан током свог живота прешао Атлантик 15 и Тихи океан 9 пута.

У ликовима Епископа Мардарија Ускоковића, првог српског Епископа на америчком континенту, и о. Севастијана Дабовића, првог православног свештеника рођеног у Америци, на најлепши начин је заправо овенчано дубоко саборно стремљење наших предака досељених у Нови свет.

Уврштење у Календар Светих двојице Срба, Епископа **Мардарија Либертвилског (Ускоковића)**, и Архимандрита Севастијана (Дабовића) представља препознавање њиховог прослављења од Господа. То је истовремено и испуњење дуга према наслеђу ових апостолских просветитеља.

Кондак Св. Севастијану

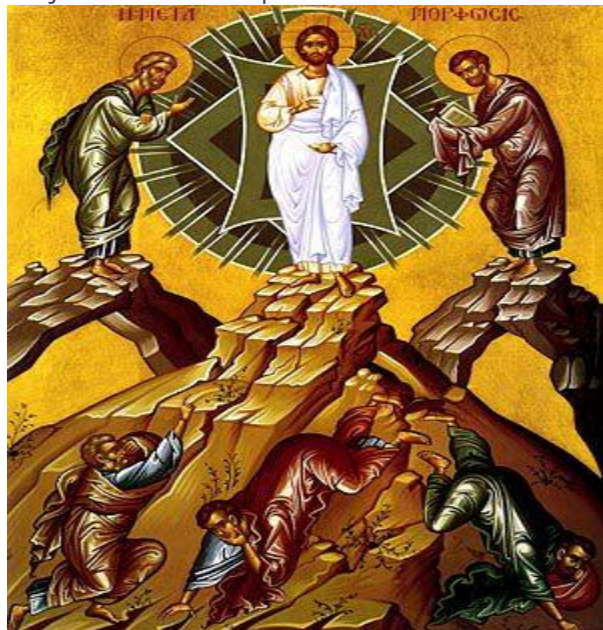
Рођен у Сан Франциску, / васпитан у православној Русији / огњени проповедник Речи Христове међ' народима Америке / градитељ многих парохија / беспштедни мисионар / сиромашан телом, а богат Духом / говорећи Истину у љубави, Севастијане Џексонски и Свеамерички Апостоле, моли да се спасе род наш православни!

Други кондак Светом Севастијану Џексонском, (глас 4):

*Свети оче наш Севастијане,
апостоле и просветитељу Америке:
Био си први рођени у Америци
који је постао свештеник,
И пропутовао целу земљу
проповедајући Истину и љубав,
Утврђујући мноштво душа
у православној вери,
И подижући многе цркве у славу Божију.
Моли се сада Господу Којем си
служио свим срцем,
Да нам дарује твоју последњу изговорену жељу:
Небеско Царство коме нема краја.*

On the Transfiguration: By- Fr. Alexander Schmemmann

One word dominates this feast in all its prayers, hymns and readings. This word is light. "Let your everlasting light shine also upon us sinners." The world is a dark, cold and terrifying place. And this darkness is not dispelled by the physical light of the sun. On the contrary, perhaps, the sun's light makes human life seem even more terrible and hopeless as life surges relentlessly and inexorably, bound by sufferings and loneliness, toward death and annihilation. All is condemned, all suffers, all is subject to the incomprehensible and merciless law of sin and death. But then comes the appearance



on earth, the entrance into the world, of a man, humble and homeless, who has no authority at all over anyone, who has no earthly power whatsoever. And He tells people that this kingdom of darkness, evil and death is not our true life; that this is not the world God created; that evil and suffering and finally death itself can and must be conquered; and that He is sent by God, his own Father, to save people from this terrible bondage to sin and death.

Human beings have forgotten their true nature and calling, renounced them. They must turn to see that they have lost the ability to see, to hear what they are already incapable of hearing. They must

come to believe all over again that good is stronger than evil, love stronger than hate, life stronger than death. Christ heals, helps and gives himself to everyone. And nevertheless the people do not understand, do not hear, do not believe. He could have revealed his divine glory and power and forced them to believe in him. But He wants from them only freely-given faith, freely-given love, freely-given acceptance. He knows that in the hour of his ultimate sacrifice, ultimate self-giving, everyone will flee in fear and forsake him. But right now, so that afterwards, when everything is finished, the world would still have some evidence of where He is inviting people to come, what He is offering us as a gift, as life, as the fullness of meaning and joy; now, therefore, hidden from the world and from the people, He reveals to three of his own disciples that glory, that light, that victorious celebration to which man is called from eternity.

The divine light, permeating the entire world. The divine light, transfiguring man. The divine light in which everything acquires its ultimate and eternal meaning. "It is good for us to be here," cried the apostle Peter seeing this light and this glory. And from that time, Christianity, the Church, faith is one continuous, joyful repetition of this "it is good for us to be here." But faith is also a plea for the everlasting light, a thirst for this illumination and transfiguration. This light continues to shine, through the darkness and evil, through the drab grayness and dull routine of this world, like a ray of sun

piercing through the clouds. It is recognized by the soul, it comforts the heart, it makes us feel alive, and it transfigures us from within.

"Lord! It is good for us to be here!" If only these words might become ours, if only they might become our soul's answer to the gift of divine light, if only our prayer might become the prayer for transfiguration, for the victory of light! "Let your everlasting light shine also upon us sinners!"

ПРЕОБРАЖЕЊЕ ГОСПОДЊЕ

У земаљском животу Господа Исуса Христа било је веома мало радосних, светлих тренутака. Бог се оваплотио, дошао у овај свет најпре због тога да би се погрузио у нашу таму, поделио са нама муку и свакодневницу људског живота. Управо је зато Господ Исус Христос толико времена проводио с грешним људима, који су требали очишћење, просвећење, спасење. Управо је зато Господ за Себе изабрао крсни пут, пострадао за људе, био одбачен од њих, био плуван и ударан (заушение), примио крсну смрт и сишао у ад, да би сво то пространство кде је до Његовог доласка царовало зло, напунио својим божанством и светошћу.

У Јеванђељу је описано само неколико случајева када је Христово Божанство на видљив начин било показано људима. На пример, то се догодило у време Исусовог крштења, када је са неба одјекнуо глас Божији: „Ово је Син Мој љубљени, Који је по Мојој вољи" (Мт. 3;17). Други такав тренутак, и управо га данас ми спомињемо, било је Преображење, када је Господ, узевши три своја најближа ученика, попео се са њима на високу гору, и тамо, када се молио, „просијало је Његово лице као сунце, а одећа Његова постала бела као светлост". И поново је одјекнуо Очев глас: „Ово је син Мој љубљени,...Њега послушајте".

Када се виђење наставило, један од ученика, Петар, је рекао: „Господе! Добро нам је овде бити; ако желиш, да направимо овде три сенице: Теби једну, и Мојсију једну, и једну Илији", јер су се Мојсије и Илија јавили Исусу и разговарали са Њим о Његовом крају, то јест, о крсној смрти (Мт. 17;1-9). Речи апостола Петра биле су природна реакција човека на присуство Божије, на Његово изненадно јављање, на неочекивано блиставо просвећење одозго. „Добро нам је овде бити", то јест, добро је да се све ово продужи, да се овај тренутак славе, светлости никада не заврши. Али након Исусовог изласка на гору, догодио се силазак са ње, догодио се његов сусрет са бесним младићем и многим другим људима који су потребовали исцељење. Силазећи с горе, Господ се поново погрузио у нашу људску таму, да би је поделио са нама, а затим су наступили Гетсиманијски врт и Голгота.

Свако од нас пролази кроз разна стања. Понекад бивамо на Тавору, а понекад се налазимо на Голготи. Некада је присуство Божије тако осетно, јасно, да пожелимо да се ти тренуци никада не заврше, да се продуже вечно. Али понекад нас Бог дословно напушта, остављајући нас у таму са самима собом, са нашим проблемима и гресима. Али у таквим тренуцима нарочито је важно сећати се Његовог присуства и тога да нашу људску таму он просвећује изнутра божанском светлошћу.

Божанска светлост која се јавила ученицима на Тавору, није никаква материјална светлост која светли „као сунце", него је то Нетварна Светлост, то је Сма Бог, само присуство Божије, енергија Божија – то је божанско дејство, посета одозго, у којој се људима јавља слава Божија. И та светлост није осијала само ученике на Тавору, Он се јављао многим људима, многим светитељима,

између осталих ии светитељу Григорију Палами и преподобном Симеону Новом Богослову. И међу нашим савременицима има људи који созерцавају божанску светлост. Блаженом сећању старац архимандрит Софроније се више пута удостојио да угледа божанску светлост, која за Њега није била само јављање славе Божије, преображујући га изнутра.

Али због чега нас Господ посећује својом божанском светлошћу? Не због тога да би, јарко блеснувши, хитро нестала и оставила нас у тами. Господ нас посећује да би, видевши Његову светлост, постали прожети њоме, и сав се наш живо изменио, да би се с нама догодило оно што је Сам Господ рекао: „Тако да се светли светлост ваша пред људима, да виде ваша добра дела и прославе Оца вашег Који је на небесима." (Мт. 5;16). Божанска нас светлост посећује, да би преобразиле не само све око нас, већ и наш сопствени живот, да ви се ми изменили и светлост се

Божија кроз нас почела распростирати на друге људе.



Управо зато Црква празнује Преображење Господње, да он може постати и наше преображење, да се и за нас могу открити двери созерцања божанске светлости, созерцања које су се до сада удостојили многи. Али да ова светлост не би била угушена нашом људском грешном тамом, ми смо дужни да живимо у сагласности са Јеванђељем, и нашим добрим делима, да би у нашем обличју људи познали Христа. Јер о Христу и хришћанству суде пре свега по нама, верујућима, члановима Цркве. Око нас живи доста људи који би можда већ давно пришли Цркви, да на животном путу нису сусрели хришћанина који није био достојан тог високог звања, који уместо да је исијавао светлост и сијање Божаства, истакао је смрад греховних страсти.

Сетимо се тога да ти треуци просветљења, које ми доживљавамо (испробавамо) или сада, у храму, причешћујући се Светим Христовим Тајнама, или у време молитве, дају нам се, да би се мењали на боље, преображавали се. Стремимо томе да у

моралном и духовном погледу увек будемо на за нас максималној доступној висини, никада се не спустивши испод те веома високе планине, коју видимо у Јеванђељу. Амин.

Тропар, глас 7:

Преобразио се јеси на Гори, Христе Боже, показавши ученицима Твојим славу Твоју, колико могаху. Нека обасја и нас грешне вечна светлост Твоја, молитвама Богородице, Светлодавче, слава Теби.

SAINT SAVA CHURCH CAMP

July 31, 2015 4:00PM- August 2, 2015 6:00PM



Драга браћо и сестре у Христу,

Позивамо вас да дођете на дружење и заједничарење у породични црквени камп " Свети Сава". Тема кампа ове године је " **Ја смо Ми**" и биће одржан првог викенда у августу.

Почетак кампа је заказан за петак, 31-ог јула у 16:00, а завршетак за Недељу 2-ог августа у 18:00. Цена кампа је симболична и износи \$50 по породици, а служи како би се донекле заједнички учествовало у трошковима за храну и дечије активности. Благајник за ово наше заједничко дешавање је Срђан Јаковљевић.

Заједно ће мо припремати и служити оброке у цркви, склањати и сређивати, као прави кампери тако да су ваши таленти и подршка као и увек веома важни и добродошли. Преко дана ће бити доста интересантних и заједничких дечијих активности попут певања, спортских и водених игара, као и разговор са нашим драгим Оцем Предрагом у којем су деца прошле године уживала и врло активно учествовала. За петак увече је планиран породични биоскоп уз кокице, а у суботу вече " поделимо талент" наступ. Кажите дечици како би смислили и испланирали наступ.

Било би много лепо да се окупимо у већем броју, да се лепо дружимо и још боље упознамо.

Контактирајте ургентно Александар Стефановић на (360) 348-5769, aasst25@gmail.com

Dear brothers and sisters in Christ,

Our fun filled family weekend Camp is only few days away!

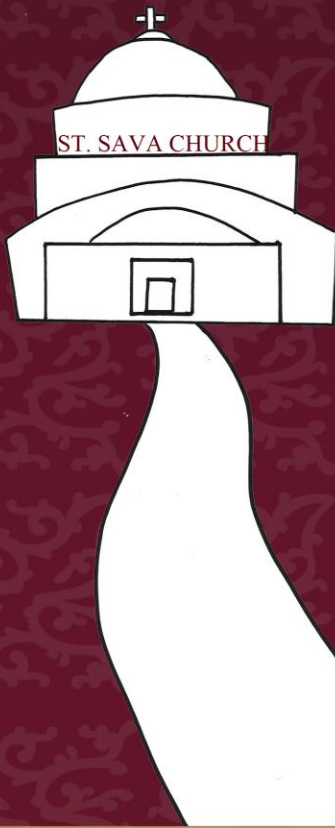
Come join us, bring you tent & camping gear, from Friday at 4 PM till Sunday at 6 PM. If you plan to come only during the day, please note that the activities start at 10AM and the price is \$30 per family. Full 3- day camp is \$50 per family.. All meals and materials required for activities will be provided. Parents are expected to be in the camp with their children, and volunteer part of their time towards meal preparations, activities' setup, and cleanup. Our goal is to spend time together so we could get to know each other better, have tones of fun, learn a little and work together to create unforgettable memories.

Here are few of the planned activities to look forward to:

Friday movie night + popcorn; spiritual talks with Fr. Predrag , Saturday night fever- Talent show + pancakes; Bugs 101; Waterballoon war- kids vs parents...

Please RSVP to Aleksandra Stefanovic at (360) 348-5769 or aasst25@gmail.com. Thanks and hope to see you soon!

BECOME A STEWARD OF OUR PARISH ! БУДИТЕ СТАРАТЕЉ НАШЕ ПАРОХИЈЕ!



STEWARDSHIP 2015

14916 239th PL. SE, ISSAQUAH, WA 98027



"A RICH MAN IS NOT
ONE WHO HAS MUCH...

...BUT ONE
WHO GIVES MUCH
FOR WHAT HE GIVES AWAY
REMAINS HIS FOREVER."

SAINT JOHN CHRYSOSTOM

GREAT THANK YOU! ОД СРЦА БЛАГОДАРИМО!

2015 Serbian Day Sponsors:

**Banjanin, Zoran & Snezana
Beribak, Dragan & Milevka
Bodrozic, Milica & Nikola
Djuric, Stanomir & Zoranka
Dukic, Dragan & Zorica
Fournier, Keith & Tatjana
Hrle, Darko family
Isakovic, Kadro
Jasika, Radomir & Janja
Korzynek, Michael family
Korzynek, Nicolai family
Korzynek, Peter family
Krstic, Goran
Krstic, Ranko
Kundacina, Goran
Lukic, Jelenko
Milovanovic, Sava & Tanja
Mocic, Vido
Tepsa, Tihomir
Trifkovic, Mladen
Vujic, Nenad & Branka**



Great thank you also to those who participated, either financially or with their talents, in the remodeling/painting project of our church building:

Велику благодарност дугујемо и свима који су, било донацијом или радом, помогли велики пројекат реновирања и фарбања наше цркве:

**Ilija & Sonja Orlovic
Zoran & Svetlana Glisic
Radomir & Janja Jasika
Milan & Aleksandra Stefanovic
Spomenka Novakovic
Zmajko Milosavljevic
Ranko & Zorica Lazic
Milorad Blagojevic
Dragan Popovic
Vidomir Mocic
Dragan Djukic
Gordan Lopivic
Nikola Bodrozic**



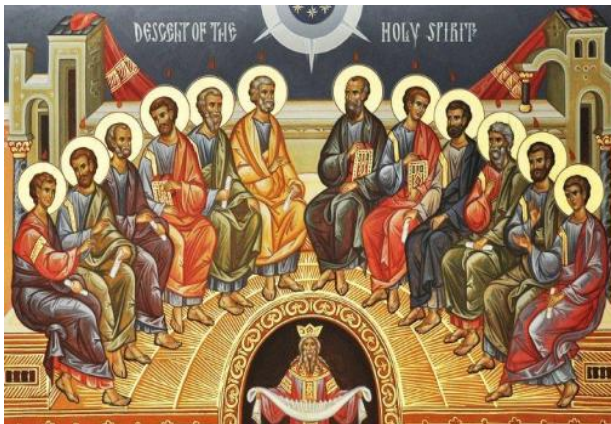
ST. SAVA SERBIAN ORTHODOX CHURCH
P.O. Box 2366
ISSAQUAH, WA 98027

RETURN SERVICE REQUESTED

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
SEATTLE, WA
PERMIT NO. 1703

AUGUST 2015

MONTHLY BULLETIN



*“For where two or three have gathered together in my name,
I am there in their midst.” Matthew 18:20*

*“Где су два или три сабрана у моје име
Тамо сам и ја међу њима.” Матеј 18:20*